



À Michael, qui a travaillé dur pour faire vivre son rêve.
Et à mes onze petits-enfants : n'abandonnez pas vos rêves, travaillez dur et ils se réaliseront.
Grand-Mère, qui vous aimera toujours.
D. P. J.

Pour Kim.
B. R.

Titre original : *Dream Big: Michael Jordan and the Pursuit of the Olympic Gold*
Éditeur original : Paula Wiseman Books/Simon & Schuster Children's Publishing Division, 2012

Votre avis nous intéresse ! Contactez-nous à arsnh@state.gov

Nouveaux Horizons est la branche édition des services culturels du département d'État américain. Notre but est de rendre accessibles les livres d'auteurs américains en Afrique francophone et en Haïti. Pour connaître nos points de vente ou pour toute autre information, consultez notre site : <http://ars-paris.state.gov>

Text copyright © 2012 by Deloris Jordan.
Illustrations copyright © 2012 by Barry Root.

Copyright © Nouveaux Horizons – ARS, Paris, 2015, pour la traduction française.

ISBN : 978-2-35745-272-5



Papier issu de forêts gérées durablement.

LE GRAND RÊVE

Michael Jordan à la poursuite de l'or olympique

DELORIS JORDAN

Illustrations de BARRY ROOT

**NOUVEAUX
HORIZONS**





L'école passait en premier ; mais, dès qu'il le pouvait, Michael jouait au basket. Le basket-ball, c'était son rêve, sa vie.

Michael ne quittait jamais son ballon de basket. Tous les jours, à la descente du car scolaire, il rentrait chez lui en dribblant. Mais son amour du ballon lui valait des réflexions de sa mère, par exemple : « Michael, les tables c'est fait pour manger, pas pour dribbler. »





Ou: « Michael, on ne joue pas au ballon dans la maison. »
Et: « Michael, pose ce ballon et occupe-toi de tes
devoirs. »



Tous les jours, après l'école, Michael et ses copains improvisaient des parties dans le jardin de Michael ou sur le terrain municipal. Le premier à marquer vingt paniers avait gagné. Un jour, Michael était bon dernier, à moins de dix paniers. Ses meilleurs amis, Reggie et David, étaient tous les deux presque à vingt.

« Allez, Michael, pense au score, s'exclama David. Encore en train de rêver ? »

